



ZÜNDAPP

WERK MÜNCHEN

ZÜNDAPP-WERKE GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG NÜRNBERG-MÜNCHEN

München, den 8.8.1958

Sehr geehrter Geschäftsfreund !

Wie am 4.7.1958 so geben wir Ihnen auch heute den genauen Wortlaut einer Information bekannt, die wir an die Presse gegeben haben. Dies erscheint schon deshalb notwendig, weil im Zusammenhang mit der Veräußerung der Nürnberger Werkanlagen teilweise irreführende Veröffentlichungen erschienen sind. Wir verzichten auf eine Richtigstellung im einzelnen - die Tatsachen sprechen für sich. Unsere Presse-Information hat folgenden Wortlaut:

"Die Geschäftsleitung der ZÜNDAPP-WERKE GMBH, München, gibt bekannt:

Die vorzeitige Fertigstellung einer weiteren Werkhalle ermöglicht es, die ZÜNDAPP-Roller-Produktion schon am 1. Oktober 1958 in München aufzunehmen.*

Die Verlegung weiterer Produktionsgruppen von Nürnberg nach München ist in vollem Gang. Der Janus-Kleinwagen wird im Einvernehmen mit BOSCH zunächst in Nürnberg weitergebaut. Ein neues Bauvorhaben, das der Vergrößerung der Münchner Werkanlage dient, wird in Kürze begonnen und beschleunigt ausgeführt werden.

Die Versorgung der gesamten ZÜNDAPP-Verkaufsorganisation mit Fertigerzeugnissen und Ersatzteilen ist in vollem Umfang gesichert.

* (Die verantwortungslosen und irreführenden Berichte in den Organen eines Fachverlages sind damit durch die Tatsachen widerlegt und richtiggestellt.)"

Hierzu dürfen wir noch einiges sagen:

In unserem Rundschreiben vom 4.7.1958 ist klar ausgedrückt, daß die Veräußerung eines Teiles unserer Werkanlagen das ZÜNDAPP-Fertigungsprogramm nicht berührt. Zur Klarstellung weisen wir bei dieser Gelegenheit darauf hin, daß auch in vertragsrechtlicher Beziehung zwischen den Händlern unseres Werkes Nürnberg und uns keine Unterbrechung eintritt, da die Konzentration auf München an der Vertragspartnerschaft unserer Gesamtfirma nichts ändert.

- 2 -

Schon nach Ablauf von einem Monat können wir die Durchführung des ersten Abschnittes der Produktionsverlegung bestätigen. Es sind alle Voraussetzungen geschaffen, daß mit Hilfe der in Nürnberg laufenden Vorratsfertigung keine Unterbrechung in der Belieferung mit unseren Fahrzeugen und Ersatzteilen eintritt. Dies gilt - wir wiederholen es - auch für den JANUS.

So wie wir alles, was in unserer Kraft steht, tun, um unsere ZÜNDAPP-Händlerschaft fortlaufend zu beliefern und die bestehenden Geschäftsverbindungen weiter zu pflegen und auszubauen, so müssen wir auch eine entsprechende Unterstützung von Seiten unserer Händlerschaft erwarten. Wir anerkennen, daß sich viele unserer "Nürnberger" Händler mit großem Eifer und gutem Erfolg für den Verkauf, z.B. des JANUS, einsetzen. Es liegt auch in Ihrem eigenen Interesse, wenn Sie den Gerüchten, daß man den JANUS nicht mehr kaufen könne, weil die Produktion eingestellt werde, ganz entschieden entgegenreten. Die Entscheidung über den Umfang der künftigen Fertigung hängt ausschließlich vom Verkaufsergebnis ab. Das gilt bekanntlich für jedes Erzeugnis - auch für den JANUS.

Wir sind überzeugt, daß unsere Händlerschaft in ihren Bemühungen nicht nachlassen wird, unserem in vieler Hinsicht konkurrenzlosen JANUS den Platz auf dem Kleinwagenmarkt zu erhalten, den er verdient. Der große Erfolg bei der Langstreckenfahrt Lüttich - Brescia - Lüttich hat die Qualitäten dieses "Größten unter den Kleinen" erneut deutlich bewiesen. Eine belgische Fachzeitschrift schreibt:

"Lesen wir jetzt die Lobeshymne auf ZÜNDAPP:

- Preis der Konstrukteure
- Alle vier gestarteten Wagen am Ziel
- Die ersten vier Plätze durch Klassenwertung, aber auch - und dies ist hoch zu bewerten - die vier einzigen Wagen unter 500 ccm (es waren ihrer elf am Start), die das Ziel erreichten.
- Der fünfte Platz in der Gesamtwertung mit einem ... 250 ccm-Fahrzeug.

Hier glaubt man zu träumen keine der Besatzungen brauchte den ... Deckel zu heben, der den Motor verdeckt"

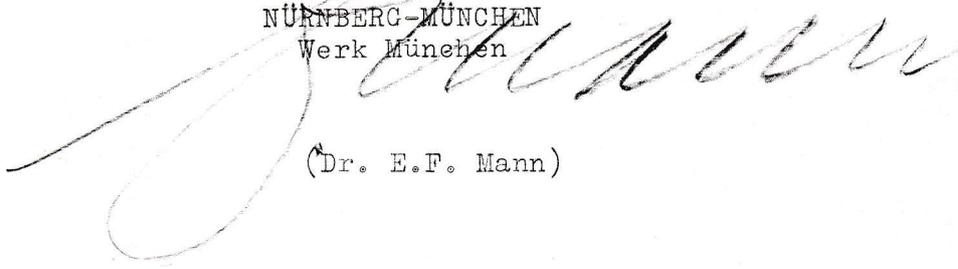
Das sollte Anlaß genug sein, das JANUS-Geschäft zu pflegen.

Mit Ende des Verkaufsjahres 1957/58 am 30.9.1958 wird auch die Konzentration der Verkaufsorganisation und die notwendige Umgliederung abgeschlossen sein. Ab 1. Oktober 1958 werden die bisherigen Bezirksleiter unseres Werkes Nürnberg fast lückenlos im Ersatzteilverkauf für alle ZÜNDAPP-Erzeugnisse (mit Ausnahme der Nähmaschinen) als Großhändler weiter für uns tätig sein.

Über den Fortgang der Umorganisation werden wir Sie auf dem laufenden halten.

Mit vorzüglicher Hochachtung !

ZÜNDAPP-WERKE GMBH
NÜRNBERG-MÜNCHEN
Werk München



(Dr. E.F. Mann)